

	Page	Correct	Incorrect
English	3	<p>Attaching speakers to the stands When using the spikes</p> <p>1 Install spikes in three locations on the bottom of the stand base plate, then install the two auxiliary feet to prevent rocking.</p>	<p>Attaching speakers to the stands When using the spikes</p> <p>1 Twist the spikes into the threaded metal inserts embedded in the bottom of the stand base.</p>
	5	<p>Specifications Supplied accessories</p> <p>Auxiliary feet [SBA6081].....4</p>	<p>Specifications Supplied accessories</p>
Français	3	<p>Fixation des enceintes sur les socles A l'emploi des pointes de découplage</p> <p>1 Installez les pointes de découplage en trois endroits sur le fond de la plaque de base du socle, puis installez les deux pieds auxiliaires pour éviter un basculement.</p>	<p>Fixation des enceintes sur les socles A l'emploi des pointes de découplage</p> <p>1 Insérez les pointes dans les encastrements métalliques filetés, prévus sur le fond du socle.</p>
	5	<p>Fiche technique Accessoires fournis</p> <p>Pieds auxiliaires [SBA6081].....4</p>	<p>Fiche technique Accessoires fournis</p>
Deutsch	3	<p>Montage der Lautsprecher an den Ständern Verwendung der Stabilisatoren</p> <p>1 Drehen Sie die Stabilisatoren in die drei Gewinde an der Unterseite der Ständer-Bodenplatte ein, und befestigen Sie dann die zwei Zusatzfüße, um Wackeln zu verhindern.</p>	<p>Montage der Lautsprecher an den Ständern Verwendung der Stabilisatoren</p> <p>1 Drehen Sie die Stabilisatoren in die mit einem Gewinde versehenen Metalleinsätze in der Unterseite der Ständer-Bodenplatte ein.</p>
	5	<p>Technische Daten Mitgeliefertes Zubehör</p> <p>Zusatzfuß [SBA6081].....4</p>	<p>Technische Daten Mitgeliefertes Zubehör</p>
Italiano	3	<p>Applicazione di diffusori alle basi Se si usano le punte</p> <p>1 Installare le punte in tre posizioni sul fondo della piastra di basamento della base, quindi installare i due piedini ausiliari per evitare che traballino.</p>	<p>Applicazione di diffusori alle basi Se si usano le punte</p> <p>1 Girare le punte avvitandole negli inserti filettati del fondo della base.</p>
	5	<p>Dati tecnici Accessori in dotazione</p> <p>Piedini ausiliari [SBA6081].....4</p>	<p>Dati tecnici Accessori in dotazione</p>
Nederlands	3	<p>Bevestigen van de luidsprekers aan de standaards Wanneer de pennen worden gebruikt</p> <p>1 Monteer de pennen op drie plaatsen aan de onderkant van de standaardvoetplaat en monter dan de twee extra voetjes om schommelen te voorkomen.</p>	<p>Bevestigen van de luidsprekers aan de standaards Wanneer de pennen worden gebruikt</p> <p>1 Draai de pennen in de metalen schroefdraadgaten die in de onderkant van standaardvoet zijn.</p>
	5	<p>Technische gegevens Bijgeleverde accessoires</p> <p>Extra voetjes [SBA6081].....4</p>	<p>Technische gegevens Bijgeleverde accessoires</p>
Español	3	<p>Montaje de los altavoces en los soportes Cuando utilice los pies de punta</p> <p>1 Instale los pies de punta en tres posiciones de la parte inferior de la placa de la base del soporte, y luego instale las dos patas auxiliares para evitar el balanceo.</p>	<p>Montaje de los altavoces en los soportes Cuando utilice los pies de punta</p> <p>1 Gire los pies de punta para introducirlos en las piezas metálicas rosadas empotradas en la base del soporte.</p>
	5	<p>Especificaciones Accesorios suministrados</p> <p>Patas auxiliares [SBA6081].....4</p>	<p>Especificaciones Accesorios suministrados</p>
Português	3	<p>Fixação das colunas aos suportes Quando utilizar os espiões</p> <p>1 Instale os espiões em três localizações na parte debaixo do prato da base do suporte. Instale depois os dois pés auxiliares para evitar que a coluna balance.</p>	<p>Fixação das colunas aos suportes Quando utilizar os espiões</p> <p>1 Rode os espiões nos orifícios rosados embutidos na parte de baixo da base do suporte.</p>
	5	<p>Especificações Acessórios fornecidos</p> <p>Pés auxiliares [SBA6081].....4</p>	<p>Especificações Acessórios fornecidos</p>

Sidan	Rätt	Fel
Svenska	<p>3 Fastsättning av högtalaren på stativet När spetsarna används</p> <p>1 Montera spetsar på tre platser på undersidan av högtalarstativets bottenplatta och montera de två extrafötterna så att stödet står stadigt.</p> <p>5 Specifikationer Medföljande tillbehör Extrafötter [SBA6081].....4</p>	<p>Fastsättning av högtalaren på stativet När spetsarna används</p> <p>1 Vrid in spetsarna i de nedsänkta gångade metallinsatserna på undersidan av stativets bottenplatta.</p> <p>Specifikationer Medföljande tillbehör</p>
Dansk	<p>3 Montering af højttalerne på stativerne Hvis piggene anvendes</p> <p>1 Monter pigge på tre steder på undersiden af stativfodspladen og monter derefter de to ekstra fodder for at forhindre rokken.</p> <p>5 Tekniske specifikationer Medfølgende tilbehør Ekstra fodder [SBA6081].....4</p>	<p>Montering af højttalerne på stativerne Hvis piggene anvendes</p> <p>1 Drej piggene ind i de gevindskårne metalindsatser, som er indlejet i stativets underside.</p> <p>Tekniske specifikationer Medfølgende tilbehør</p>
Norsk	<p>3 Montering av høyttalerne til stativene Ved bruk av spikes</p> <p>1 Monter hver spike på tre punkter i bunnen på stavets bunnplate og fest deretter de to støttefot for å motvirke vakling.</p> <p>5 Spesifikasjoner Medfølgende utstyr Støttefot [SBA6081].....4</p>	<p>Montering av høyttalerne til stativene Ved bruk av spikes</p> <p>1 Skru hver spike inn i metallgjengene som er innfelt i høyttalerfotens bunn.</p> <p>Spesifikasjoner Medfølgende utstyr</p>
Suomi	<p>3 Kaiuttimien kiinnittäminen telineisiin Kun käytetään nastoja</p> <p>1 Asenna nastat kolmeen kohtaan telineen pohjalevyn pohjaan ja asenna sitten kaksi lisäjalaa heilumisen estämiseksi.</p> <p>5 Tekniset tiedot Vakiovarusteet Lisäjalat [SBA6081].....4</p>	<p>Kaiuttimien kiinnittäminen telineisiin Kun käytetään nastoja</p> <p>1 Kierrä nastat kiertettyihin metalliasentimiin, jotka ovat telinepohjan pohjassa.</p> <p>Tekniset tiedot Vakiovarusteet</p>
Русский	<p>3 Прикрепление динамиков к стойкам При использовании шипов</p> <p>1 Установите шипы в трех местах на нижней стороне панели основания стойки, затем установите две дополнительные ножки для предотвращения качания.</p> <p>5 Технические характеристики Поставляемые в комплекте принадлежности Дополнительные ножки [SBA6081].....4</p>	<p>Прикрепление динамиков к стойкам При использовании шипов</p> <p>1 Вверните шипы в резьбовые металлические вставки, предусмотренные в основании стойки.</p> <p>Технические характеристики Поставляемые в комплекте принадлежности</p>
中國語	<p>3 揚聲器安裝支架 使用長螺釘時</p> <p>1 將長螺釘安裝在支架基座底部的三個位置，然後裝上兩個輔助腳以防止擺動。</p> <p>4 規格 附件 輔助腳 [SBA6081].....4</p>	<p>揚聲器安裝支架 使用長螺釘時</p> <p>1 將長螺釘擰入埋置支架基座底部的螺紋金屬墊片。</p> <p>規格 附件</p>